

LES LANGUES D'AFRIQUE DANS LES PÉNINSULES IBÉRIQUE ET ITALIENNE (XVI^e – XVII^e siècles)

- 9h20** Ouverture de la journée
Mathilde Alain (UGA, LUHCIE) & Clémence Jaime (UGA, Litt&Arts)
- 9h30 - 10h15** Conférence d'ouverture, Émilie Picherot (Université de Lille – ALITHILA) :
L'altération linguistique, modèle d'altération positive pour l'humanisme arabophile
- 10h15-10h30** Pause café
- 10h30-10h55** Joseph Jackson Eade (Post-Doc Researcher, FemSMed (ERC-adv) Tel Aviv University) : Forbidden Tongues: African Women, Language Practices, and the Inquisition in Sixteenth Century Lisbon
- 10h55-11h20** Mathilde Alain (UGA – LUHCIE) : Les langues « éthiopiennes » en péninsule Ibérique et le début des relations entre l'Éthiopie et le Portugal : une diffusion limitée ? (milieu XV^e-milieu XVI^e siècle)
- 11h20-11h45** Erica Feild-Marchello (Universitat Autònoma de Barcelona – BADEMS) : "Lengua arda" in Spain and Spanish in Allada: Interpretation and Language Learning in a Capuchin Mission to Benin (1659)
- 11h45 - 12h05** Questions et échanges
- 12h05-14h** Pause déjeuner
- 14h-14h25** Louise Metral (UGA – LUHCIE) : Les Européens et l'apprentissage des langues éthiopiennes au XV^e au royaume du Prêtre Jean : un rapport nouveau à l'altérité
- 14h25-14h50** Duan Kissonde (Universidade Federal do Rio Grande do Sul): Tradução, mediação e produção de sentidos no Catecismo Kikongo de 1624
- 14h50- 15h10** Questions et échanges
- 15h10-15h25** Pause café
- 15h25-15h50** Monica Balda-Tillier (UGA – LUHCIE) : L'enseignement de l'arabe en Europe au XVII^e siècle : Erpenius et sa Grammatica arabica
- 15h50-16h05** Questions et échanges
- 16h05-16h20** Clôture de la journée
Olivia Adankpo Labadie (UGA – LUHCIE – ANR Ethiokongrome)

25 septembre 2026 (MSH-ALPES)